高泰摩公司 印度絲綢庄 棉緞 布疋 各式婦女 **絲**樣式精緻

# THE UNION TIMES.

號九十二號七十二牌門力的士笠加坡嘉星在所行發

Printed and Published by Lim Han Fun at The Union Times Press, Co. No. 27-29, Club Street Singapore. 號 九 計 六 百 二 風 律 德 Telephone No. 269

(號三十四百四千六第紙聞新)

日七廿月九卯丁次歲年八十七百四千二子孔 期星日二廿月北年六十國

理代分坡本



一華公司

庇勝埠廣安堂 足嘉坡萬泰和 是嘉坡萬泰和

雪蘭莪劉華漢 萬里望泰生堂 吧城普濟樂局

一昌公司

**活號信益何福記茶莊** 

**樽定價銀** 

一元

元

**啓者本藥房自製之中** 

售發房藥大興中坡嘉星 Sole At

Chong Shing Dispensary Ltd 398 North Bridge Road Singapore

頭標水藥烟戒

BEWARE OF IMITATION. Chong Shing Dispensary Ltd.

**宁支者 兌銀五角此種乃假冐之 尚之徒假胃 本藥房之戒烟藥水** 并無分支近有奸

水久己 聪名中外 惟是一樽庄每 苦 升 服

Loh's Dispensary, No. 108, South Bridge Road, Singapore.

峰小化脚驅解神花花花瘧小兒急紅解去十筋立經化清立婦立散榮風肥香婦花花驅美固消扶自 喘兒痰氣風血效柳柳柳疾兒童慢白牛積全骨止期痰潤止科止毒碳濕兒茅科柳柳風寧精食強來瘕咳止水去毒疔白骨解發夜遺驚痢奶消大疼肚肚止補發調頭蛇臣骨滋生白白搜補固補開補補氣嗽咳腫濕藥毒濁痛毒冷啼尿風症積滯補痛痛痛咳瀉冷經痛胆藥痛陰髮帶濁毒血本腎胃腦血

星架坡大藥房謹啓

積莪營葉和堂庇能均和醬園 吉隆坡廣衛生 **黎島埠逸南**康 **芙蓉**埠錦綸泰

吧城大世界

禄商標自來

血精

丸經在政府註册

均者展新房

親代理西數斯巨成子 班福禄民新开各

)街車風車水往利便)釣魚網魚隨便賞心)酒菜茶麵食品新奇

七消操風 八遭習寒 怡游水

陳維新啟

開次作的安表表作竟除代、紀有大大辦任

其為複熟

復會會法由本

1

漢化

國民黨種種罪狀 霖合作

白崇禧 潛 一两師 李宗仁

啉

己離漢將到滬

前途可得了 前途可得了 前途可得了

1 1

入、一迎明中肇余次別主一年、不黨中合央因於否委席軍抱

旁總、機 午勇難之起多動遂機過駛無所十敢、上者人作開器其不光度

領實

無何違反

監委員四次會選 志、此次主張

山正議合事輕分分當、作實、立

至

法統歡證於實惟解特

公科粉、本园 医黄 四次主题

工辦佛士和 照一三 顧切十 任程號 歡且零 迎常一 備即 有順 出利

名書

礦坊

張 伊始價 格 從廉

總司理侯韞玉披露

理

有

精

礦務

者請

親臨接洽

與禮號將力承拜謝南門 受內月華牌 人到蘭興七 無來如小號 干向有酒南 先南與牌華 承退此華諸禮與 **受理明號來**并酒 人人以謝往保牌 余謝免月揭私生 壽月後蘭借店理 清蘭論理担底原 此會保一是 同 佈清會概謝 楚項過月 若等與蘭

劇目登錄以供各別色之名伶陸續到 界男女

上卷 始鳴糲

)三卷結局)三卷結局

披露

人壽年班

换新樹 次 每經最低

後項或 估證 、有限 程 有 現 年 有 一次、 二別祗 現受其

分所 、徳爾維律・ 係自一 紐律結道 事 流電 直的由至力 連 、、年程已 情人

係日訴一架陽云有、被、歷 地 步有結隊打加 、而氏大聲喊搶、海 、而氏大聲喊搶、海 。 一步有結隊打加 。 一步有結隊打加 人受傷 去延 果架前適 此、往傷 · 子傷數 阿

許

、赴亦可地遭

辭料而其 費記 华 記 、接之餘水藥

未印時 卜、上某帶陞巴 故、某華

重致 一个、於日前 日在府署提訊 「一个」 ·、犯 官謀 見殺案

徒所不注意 •  $\equiv$ 

飒 發人 隨

被告傷 公堂判 全不言 被 知 重此 其監人狂當本 '復ゝゝ 失視身 忠陰嚴益洋爲主

將調西人

人其方云 1 1 逊 何 肇律

1 1 

欣然家,向之抵棄有埔、 、擴人導共三抵商周茲

THE

同

案.用.與潮

新火爆 第之衣 高 表 版 、 施葵融在

新由備 街月學 謹九入 啟號校 張、

○○○七政府重順街利人人九承

月七百三元十每 七九一六角元租

MANILA SHOWS

木到過

**新丹戎巴葛安順路 正于二月二號星期三開幕** 

**局規模極大之游藝園東方** 

十六年十月二十日 **邓有七種馳馬游戲** 一十個蓬帳規模之大可

注意 建成公司機器新傳名 原需之物料實繁有徒而對各磚之需求及優別 是主人有鑒於此以計餘年所經驗製造之方法 完工人有鑒於此以計餘年所經驗製造之方法 是工人有鑒於此以計餘年所經驗製造之方法 經獨步码之美尤邁群倫建築 諸君倫蒙惠 出一五五九電話接洽無不極端歡迎 雜聲行小坡海南街門牌八號

A

如有意欲採買大帮者其價當額外從廉諸太多今擬將各貨一律特別減價平沽

賞 答

報信引拿者亦即謝花紅銀二百元貯款以待决潛行窺避本公司除已禀准 官廳存案通緝外之職已歷十有餘年茲查其騙吞本公司之歎項身才略肥面部飽滿內色微白面口圓潤向充本身才略肥面部飽滿內色微白面口圓潤向充本身才略肥面部飽滿內色微白面口圓潤向充本

風 公有限

**藝園抵叻規模宏大** 

由

公经

他

每次食五分

水冲服

種子靈藥

晨早

研究部

.

绝

、黎維品

三莊

顯馬國

、英 左、

(油)

.

朱連

劉王會復璞董

蔣鏡芙

、衣

支、

同趙

> 光

會長

調查部

思期、顧旭侯

•

彭凤

家州

農、

、貴警頑

宣傳

競公

方巽光

年惠辦高 夫人身之

大補品

欲純各商店

人多高

特委本

紹祥

齊鐵恨

毅

密詞委員

促

密音委員

會

英復

公文

上同

流返、費

交際

部

程

石

生

朱慰元

吳

珍

.

大統助 一衆論
致名我 媳厚、難 婦的不園 海 耶事如世張、彬清駐各擎呂、翰克駐、晨京學 募捐委員

4

幹皖

駐蜀

•

(為庁) 恒員 一奏 駐事智唱 一禪財 • **公幹事郭後覺** 劉暢九、駐星 劉暢九、駐 心發駐 1

海齿地 115

仙浚斯 717 駐浙幹 阿枫 凌事籍直 、成 及 駐 事 年 獨 劉 、 下 獨 劉 、 下 獨 劉 、 下 獨 劉 、 下 郡 直 見 善 正 真 吾 駐 耿 幹 蔚 查 、 董 良 吾 簡世鏗 後嚴錢 1 律與古 來從歷何 差甚 込山芭矣、 來,而 偶郎人 與公 等某

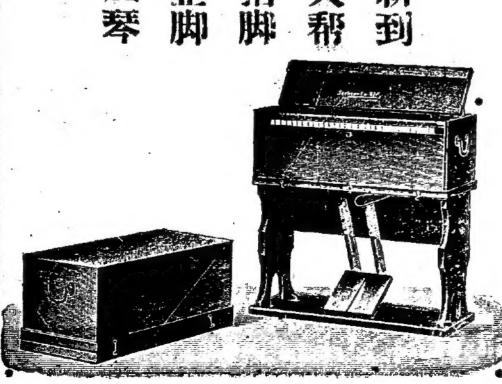
屋男有梹、装三訊 自乘防閩

一叻總代理春

公司

化粧部披露

將亞 料閱 威月揃 被公差控告



目樣 民國 本図 有價

散。舊式之

新式之 大念紀 週 几

**社女請快來** 九月初一日

> 減價佈君 歡迎皆一致 勿失此良機 三十天爲期 知

既翻新oo價格廉宜oo定衣快捷oo凡諸種種oo各界 以答諸君子之雅意哉。。機會難逢。。時乎不再。。 無欺oo發行並零沾一視oo至若貨式鮮靚oo花 月初 一週大紀念 心遠來之效○o既幸僑胞惠顧○o當思圖報隆情 E成商戰。自有優勝劣敗之分。道本生財。o 遂 號綾羅備 loc我蒙惠顧oo焉得不不oo焉得不大平特乎 白○○份冀垂青 相約而言曰oo車驅之oo快去沿觀 交臂良機oo佇看載道高人oo莫不衆口稱道 基oo減價遠揚oo用酬高誼 o所望如雲士女 問無俟本主人之贅述也oo今者大開紀念oo oc平日搜羅百貨oo舶來與國產齊輝oo交易 届第四週oo因紀念而減價卅天oo訂起於九 主人日以爲兢兢者也oo我號向業絲綢布正 起 貨齊棄物美

英荷還總經理及總發之 新 嘉 坡 小 地 公司 、家糖甜禽梳甜茶幼馬冉幼人烟蜜

家敏花士獸打梳會冉里粒粒物枝 敏餅餅文餅餅打餅花餅餅餅餅餅 每每每每每每每每每每每每每

電學

貢修理 不收修理費教育界諸 公水 大馬路一百零八號 羅氏藥房福水 大馬路一百零八號 羅氏藥房福學儀器如有損壞者 請寄至星洲大學儀器如有損壞者 請寄至星洲大

60

爲將次 此吐若痛

皮藥至 至瀉僻吐

食匙用至筋難腸用筋

米上此 三抽施抽 藥痛

粥復水 四口救筋 濕用

葷蓋以 十渴其冷 患藥

數面湯用微初 以搽

天用隔 滾神起螺 痛患

每 後帶盅 水氣不吊 止處

瓶 可縛燙 一垂過脚 腫

一食每揉 和以覺種 爲

常點肚候時痛疮

該再服變及凡

巾用下盤片此

漸棉 或危時等

冷布 加在吐急

仍巾 糖俄瀉疹

照或 少頃隨每

前法 許雖之多

法蘭 調欲漸起

更越 和延至於

換一亦醫手夜

吐滾 每不轉往

腹泡 點待冷手

牛及冷往

**南** 角 如半擦 冲致腹急 度

矣鐘腹 溫刻不

等晋劉路約九索、方官向將專電個留戰軍東口採泉間午柴軍

奉京、優萬西五家後言挑拆列報每千發千里列什之間級水产置各面勢之去輔口兩未衅斷、告在珍、珍地車上泰綏軍嘉京

珍畿據九係五成大軍車商高府被親張火於大洪前

住南趙即聞上開軍對損事四震氏、扣率作、張同集晋常

慶嚴以者駐八八進於云衆、開己之軍、第餘張路

芳捕防此軍一軍援晋、、即到有趙扣聞上以家軌地

鑒綴之能有里車駐、報高路車到、、事軍十問股方

形代因、衆天、之軍受、、滿、大同于、方亦日軍

勢表于京、鎭均第即重高上載據同時氏係間止由乃方

於駐法佔三、十張此獨軍軌一京現與爆長五之、而忽

每火嵐經剌冒寒腸時 服燙瘴筋牙風發腹瘟 惟半級聖大處瀉毒頭愈牙湯如棉風 愈匙為水作鄉霍物刺爲痛火神花濕格外內內外內內內內 後加度加腸村亂釘神度以燙愁濕骨症治服治治服服服服門

忌於復 倍粒更絞 咬經 棉傷後樂痛 重 濕棉再之換二

貼濕本臨背 鐘去手腰風 五痰上種 患藥廠睡脊服瘀足背濕中迷吐冷列并往 處少愛時痛三散凍脊骨煩下下熱 其許理治與 格毒瘡痛痛悶竅瀉急 痛貼士之及 至 立之紅更一愈 止勿衣妙切為外外外外限內內內內或令補治痛度治治治治服服服服 每破丸後症 小

华皮可則用 孩一新咳左穢嘔洩鼠 點其保用藥減切舊嗽攤濁吐瀉疫 鐘火永布搽 华所紅哮右心反不毒 換熱不裹患 滾治白嘴瘓迷胃止核 一自復好處 水各痢 次消發勿復 少症疾内外内内内内 身令以許功 服治服服服服 體露手冲難內外內 堅風頻 严盡服治服 强行搓

自動至

無稍熱

每毒氣水心飲中霍 小物管鼓胃食風亂 瓶釘發氣氣不中抽 分咬炎脹痛化暑筋 六外内服内内内内 格治服外服服服服

君一最十務痛此 皆切危數藥洩水 當外最年動瀉耑 購症 急之 用暨治 備亦之苦蟾山四 以甚症功酥嵐時 不如經心香氣癘

治防應一專麝瘴疫 之者此最可形驗多行 需所水王除等無服长 且可不道而症匹 可同獨平易其活三日 分日治和傷效人格之 送而「粉之、元如甚亦多 鄉語雜精氣神衆無比 村也療養日市並妨心 施幸治製於上治礙且

則視傷特不多呆者

造之風廉相皆四服

福州積其宜非肢一

更什滯價本此酸瓶

無商或用廠水痛亦

涯行 頭以 主之中可

矣各 目世 不且中

諸及謂費常腹

· 桂倜大晋一赴、 時失出去所電自留高霖京家開張軍時振 早醫被受軍里柴業形、倉、轄稲奉者維派綏口赴家 己、扣影分、溝於勢可卒同軍、晋、禄赴路引傳留響兵天堡本、證、日除本兩尚軍察全 退水、、一鎮助月後兩即下、月軍有一區線至口 , 濟張奉路為戰一方軍行午在十開前部閱縣升 凡、作方、晋、日奉第還、永七戰河馳軍然九路時 駐潘霖對襲軍按向軍一擊復嘉日後南赴、人口車亦忙 京蓮頗於擊前柴路當次、有堡拂、督柴先於泰、 之茹為奉宣線溝局局接未商四曉察軍溝後戰四即包 晋、震計化部堡索即觸受震滯、哈現堡豐事兩未前形原路軍被 級張怒劃懷除東車令、重軍堡京爾河前鎮狀軍通至勢夾於首相 救勿小成婦藥胸如備 貧等病此女品悶症告 病閒如水更雖胃重告

來集去十各勝大約之綏統南敵凉態即行綏不在九次留 表章乃正等中張,輛軍利損一問路高宣、城、在、市住包川崎 私、下謀處地家、向實失旅下忽維撫被一奉些包間、 宅李命所、、口第前屬云之車然樣便晋帶軍溝而之在級じ、 李、節並由宗▲軌至堡、兵災兵諸、等軍印目幷拍 遵令後令大昌張已本間微兩於前個宣處交三、非發中日 縣其、史名對宗拆月積夜團本往而化之戰師沿誤冬官雙來置親最分於昌毀二極不一月增來之湯、、京會二方方 濟京往恩防魯奉七日佈絕開一接、第玉則陸級軍門、對於黃旗四召段、防、至日、京六縣側續線實上對隨城河開縣軍赴矣炮、據新、而綏師軍重出前彼電於 赴對游濟繼、 察甯令即十 令張至魯師備濟 津氏昨四全、南 氏防朝十自

同商上往、務京、聲商張屯派山路、六該動進 ①時震家、綏西局擬師路、、早對軍所有軍勢電力關己口現遠境、即、、一由有晋間有六第 向 · 局有王牌及华尔家上邊指、語居指云陽汝方命垣 、 上邊指、語

呈退部南編援昌 貢、來進為龍復攻攻第 **街往省**、二向 子 **激**城唐軍省 來江迤在 、處省江愚中

生。一月11

G

香行總 有商埠 十元大目 奇丸速症焉於諸口由 發至好血血 而毒致濃 治陰梅 丸痛骨 化店藥 元每洋每 功必服者患是恶横疔 現腫血混分 毒氣先郁 浸陽 婁 鸚搜 理均房 各打一轉 價見此宜此生症痍魚 而痛途入毒 入肃受而 淫接出 牌毒 牌毒

遷麻寶建、十由磋址、 有基此本政使示項電三其各、默、全 辭現、價一十本家政究回交日購町、財告前意外王發因一政體府竟、部本回區局政、年 、交氏薪原月府面概如願接學各已促奇謂日

此能壩羅會豐商

▲頭 油 逸 直▶

廳房

深船

無雙美滿之輪船

甯

觀書華勝 斗志耀欽

全啓

茍

磋商請

聞

電牌小

話六坡

四十馬路四號門

**啓愛**鐵石載

TRUCK

烈之特殊品質

諸君請到附近之芝勿魯 烈經理商該商必樂與討

<sup>車貨噸一</sup> 元五十九百二千一

4.

或錫米而至製之品 重大之責厥推輸運費也 種貨物其達至市

目價貨交坡加新在

受其惠矣此車交貨快捷

**園公司製造及商人可以** 

車貨噸半 元五十四零千一

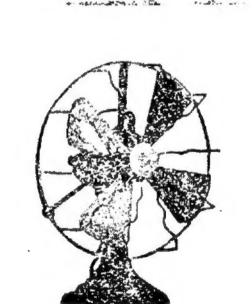
**今有芝勿魯烈貨車則膠** 

理代一唯由來馬

### 司公限有托摩慕娘

坡加新 城梹 然 朥 那 摩 品 托 出

T O R S



**扇風動擺**民國

葉扇寸二十 用通弗併百二力電舊或電新

電

RAFFIES PLACE NATIONAL SINGAPORE

調胃丹 不業名頭 水膚皮 重痛面

葉奇可舖在海山街四十六號假設人本號貨眞價實不賣假貨

五限核可容的表示。 行可乾所後確 面氣咳共全有 議正獎知無鼓痰喘而効吹

此風扇能搖擺左右即此電力有三速度

堪用數年而無損

**由螺旋齒輪機射發電軸傳達電力外面** 

精緻 裝以

易等且驗之 日俱此又價 漸極丹豈值

召内丧

集有强

百兵可

人四於

份係太月 > 第 朝

已價農造美川總十 達格人品國前統月 到較之、金 前高品農縣 報棉物 云出少近務統興柯 , 口、種及證盛立 貨但麥製明

氏宣局煤 言、炭 有加入 於罷風 本工潮 星之い 期勢現 尾、目 以本愈 前下形 午緊

而國張

· 日 · 人 潮 月 停 再 供 月 **炭、停止** 達斯奥埠 公斷人食 T.之議 作國家 他中會 賀最大之前 埠大、 之糖德 紙廠國廠、褐 、 僱 色 煤 學二礦工千罷 英中涉盈一寅泰份記鬥啟

去人受工同廠工工十調會,十 北影 **选響但又亦者、十此開給十** · 迄電 右無云 100機會、 停發码 將閉生色 英餘紛礦國多之工 煤因事人 礦缺、罷 業乏此工 以燃火、 復、礦有去須工多 年 減 潮 人 英少、自 國工德願 罷作國仍 所德業礦失國已作 **吳由各高** 樹 脚 力 間 別 者

四賊否為哥十人則與別人 去毙華 麥智務 氏四 宇令啟 宙因者

楚如張呀

者乃是自然

與等店發

## 會保護

六於百處十 ·捷克斯洛· 實大會處產四至工級組分十 伐電 會將為於、論協係數法 

彼程金過金月由旅山歐山十 克波為洲 其僅成遷四由親取功羅馬阿 及力廉 五為來,亞 歡百汽由其乘 送里車、路汽 此而程車 本種至將赴

四

急午零病抑時名施幼症腑一蒼 隨點角五我然胞術切服絡岳經遊水第

係與人股部「截國 自公林部一三正和份务銀票 慢司毅三本目核許随 不名芳本承當第人勝 華與涉日蔡親楚兩股與街從收趙面林位份

尾卯 老儿 -1--11.

一華先虧切年莊今即牌者千民此及經十冠因邦二大 賬十册承業三局牌 偷目止延將一五百 有當秉請名份人五 揭公公公下高合十 借親核親所木夥號 担面算許得生計華 保前清人生得張興 等交楚泮理一銘信 事割將君五份記局 與清股林份林卽滙 芳生手就蔡共蔡教 無理續內邦十靜街

++ 號目

金九

明

**像** 私一

电話

四

知來及器百萬人物 田承出聲



回凡不脈閭藉朝參久生醫動理閻神懺透無

非藥刀陰婦術各生意圖無針陽孺濟大成於

與病射効無了所世名與功

諸安利者論然共不山佛名

治爲水藥正眞

用冒威或嗷咳正眞

公有慕代發司限娘理行

Wicesale Ager's

The Pareneo C L.Lid,

八皆合用經五十餘年 東 之止 医 薬水

發售

麻性藥

CROUP.

SORE THROAT,

ESTATESCA. BRIPTERT CONSUMPTION

THROAT and LUNGS.

hamboriala Medicine su Das Moires, Iswa, U.S. R.

9 SMALL SIZE. C

絞腸痧及蚊傷等

B

名著

餅菓糖 日帰帰いれるかけ色西阿九名か不可か其色西阿九名か不可か其他 11111 

牌 門街

直園戲水車牛

、牌相代理 尼牌相人莫思 人同 "莫書 [ii]禮

越自交招亞石期發易牌江內 者報但嚜鄭即 

出賣人慕娘肥皂公司翁光 出賣人慕娘肥皂公司翁光 昌江泰 永 記陳鄭公司才唐

啟

種

所得門牌一百號 以成與小酒牌生育 所牌相为英同書司權管轄現因各項 所牌相为英同書司權管轄現因各項 所牌相为英同書司權管轄現因各項 所牌相为英同書司權管轄現因各項 所牌相为英同書司權管轄現因各項

瓊司或埠意 **成理悞賬原** 興這 目係 正號 是皇 黎英 莫牌家 輻问相換必書

元五李如同 引錦計灣 赞元泉元堂 五、各 · 傍元鍾 廿 名和任興濟十名開近司號堂元開 仁元 元群樂山 上泰 伍 邱 元號榮 慶 嘉容葉元振 裕新伯 上五統鴻 和號芳 贺 彭 元號 十 五 元興黃振 各張均 九 官泰 元 九和興黃 元蘭號 李元正隆祥 则 五 與 盛鍾元祿五 盛元 五少

同如, 合侯榮司鍾金全梁元利栢義利鍾以葉捐黃葉許立陳温薛羅清林鍾黃 興和 鍾義慶楊廣均傑 護瑞 和 林豐瓊德元裕洲

銀 榮公 陳桂堂 一刊昌司振漢華 梁 福記鴻盛昌盛 梁 萬 昌盛和盛 梁 勝李嘉梁鍾利興 張 祝和碧寶朋 新鑑 梁 再溫八 和采群 盛清 許公蓀 梁

珍君元階扶 同欣 成成黃泰祖 以興彭 各黃足海 海捐和號山 號粦五百興 菊少 各元黄利中 成 上南

有三百五百千 元百元百元元 榮黃丘胡夏華 ~ 屠 占元國 號明清虎中號 数告 棧潤淮文聘安 华拉九一 百百折百百千 元元一元元元

經特藥視逢近稱藥李 

總 恶者久癢切號

可玻璃後九

分公司發行(-

The Mercantile Bank of India Ltd (Incorporated in England)

8 84



Savaresses Capsules Incorporated in England

期三第曲音潮

記



金士鐸公司召

3500 espe

日七十月九卯丁次歲年八十七百四千二子孔 六拜禮日二十月十年六十國民華中 三 日本 **英國金盾每個** 首 浪呂仰 雪紐 葉毎望 果約 金盾每個 △銀價 印 昨 爪 銀行推 吸行掛牌百 票行 行銀 銀行 行掛牌百 行行 存 盾 行掛 掛 天 貝 市 今 V 百圖 掛 牌 每百圓 百 V 每百圓 每百 毎壹 毎百圓 每百圓 銀 (申 每百盾 圓 百盾值 围 出行 出行 百百 值 百百 五 世世 ---扁三四 百季層看云 再二圓 百九圓 十七周八宝 十八圓二九 李四個大 二角五占 半」順四 百州 五圆八角 百代盾は 國公並 司令層 、側五角 丹圓 九圓 ħ. t, 五 H. 號港 十一周当 入圓七 七圓五 地風六二五 四圓 五 蓝圓 四圓七 十五 十七 六三角四占 七 五角八古 圓 六圓 十大圓 五 四 八 五 九占 占牛 堅丕新豐 豆 福廣 怒里馬 興盛 興興和和元 元盛 打 里慶 孟士 孟 順 各沙 和 打茂生德 柯 裕隆 叻 元 百百三五 五入 船 斤斤 八元元 五六元六元 九元 庄庄 出 兀兀 蘸蘇羅 關期 旦 麻島 九元 坡六庶律 坡宜 融 元牛 甲宜 輪 實成捷和 實占華安綿馬恒陳邦和寧砂和 船 莫實 船 出 德卑公順示亞號庚 公岳拔公 出 司口 公司 司 比代公三司 司 P 力號第 司 必 理司發 力 萬加孟不新峇那字廣新福福仰茂 浩 萬華萬 永斯 龍加 羅日 裡心坤白 孟孟 怒怡打 大三豐莫實裡南吉豐 嗎順呀 裡士里 隆 河蘭 亞 米 立 士讓迎施及礁叻士隆那星裔安盛 里籠娘 生美南源 隆施 巖蘇 峇裡 亞蘭和臘 明哇 馬寶奴 鴨 豪 和目 莪士洋連廣 祿尤 夫 士 加 由往由由龍由由由道由往由蘇由蘇麻坡蘇馬由由由浮坤由坤由占核由往由由北由占蘇蘇蘇蘇由馬由三甘 船 湿香嘉網 北安日三 碩檀香株麻六株德 六暹選善羅 米 文 椰關香檳亞干嘉 辰 眼擊挽 麻那卑坡坡巴坡 巴甸那 甸 卑嶼 椰 巴甲巴申坡甲 巴北 丹港嶼 庇魯巴 羅羅 丹那 灣 島 羅港打咯 嘉順理璽 坡城港乞坡 比 

ii ii

箼 號號 號

必力力行力

莫成成萬和綿實質降實和和同實和和華實質廈和實和和和恒實實陳和張恆協瑞

實茂茂慶公示德德盛德公公公德公公公德德門公德公公公出德德東公元院荣豐

力力

闌

ा) भी हैं। वि

號力力可

記理茂盛

蘭蘭商

लितीली लीबी जी

力

1

隆日義隆瑞賈實和協實和

盛 本洋 盛 豐德 德公 榮德公

利

行

蘭

行盛力力 茂力

चं] वंदी

領

演

被神碍、

把振鈴萬

威塞北

于威幸起地

反致亂的

日准干部回第現、

惠惠餘、八之滯仍科已

廣興松梅油香

19州寧四縣頭港

**产一水**大大德康

H德巷直新安樂

路街街街街街道名

○德德德德德德 處

员莊莊莊莊莊莊莊

大楠孟泗吧

海埔榜嘉水城

面込取日里計云清分該佳

該、邊

命的各動

即稱或適如見寶、蘇搖證醫

即云

亡否然難哥使、

醫迷據不胃外、又良原期反

當況告定之種有何生伍供

月州橋團

**二**桿馬水陳情日令先各本

墨、電

日軍

過治江、本敵逆長報征十藥通

局 •

來東日局

第烟

長局

既飲云迷服口方昏據

是

全

死將

職師潰軍

自關、

事兵鄭團五黨追於清台、追戰我錄七十飭

、全陽一師、鑒原

撤退賀

雲

詳傷敵

**个抵謀三餘役** 

知不若過、劑

意謂全此在五是、理在五、

人不謂鱗、

被兩該號日回人蘇時又云日

午起庭散右可

宅左屬

來到又、怡本

明下五月

日在供人如、供炳晚

至稱

期反午一相炳、八、謂菜圖蘇命僑存之證五甫吻麟係時是六約章府審造各

官訊

、日營吳告稱收恰本部各均陽、被時在鏡人)銀慶院記該有堂質

蘇是人里派、

、具、里則稱代、午席餘問二前而貨內有據牌生六月黎點別黎本後謂稱蘭藥、 全此在五是、理在五、鐘是十往其單等吳稱租辰時初李鐘人廣院、是是稱迷寧

> 割 是治

副約午、

部部席晚時時據許足告不

午、五、二性時自

元南所逐

宅其賬辰賬呈同是六

茶碼、期亦記、酒

之處是、復七伊菜」

子經亦屬符為歷本八、蘇

部合定

店記

者近之比軍軍於事宗

除精灌鲱

什此可妹

軍粵討賀、

> 接論進茲

調助、犯向

其、俞潮軍

,回為 援李以汕界

目粤當 粤白為之方

號受係附數到

氏云到漢查八夜日

•

二月蘇原 、、門氏午全該 要毫 道歡為革是與奏後廣挑 · 榮間歸的的離責客成 > 軍候的器 (完) 鐵要的是到的分時、新還 中一軍毀、如人造裂不一廣須、 精滅同果。○諸我要致東做然 神我志我疑說○忘鐵、 間和〇〇〇處、鐵記股我底果 要力的、稍交一的反的〇的能其 四不起量光我不集前團動團四破領次 程打梁〇提、方結、結十壞 他、四防現的、的起一和澈〇 誰軍、在四在勢來軍積底廣 在再要十反各軍各力,的極 次阻一動位共位在負同的設的 內、碍軍派率產未在起志建建革政

、向的兄我的的領化會欲這○設方

文義日犯局工營必執實、此

值即被捕制如令

呈、日等清人亦偷工害店令

安內兩、竊、帶之人は、除

局拿日查匪致回人擅序或

一令内去先捕工面人

名緝昨緝先掮者止遇、

解在十奉市帶須被會市

光華均、長人察切行屬近、發以 黄、有長後、協實禁大 日特生裁

等同獲及擬將拘行、功有十人、返

等肅之、、各妨入下入

、違區、自、持各

功、係捕着

又局嫌論區傷

韋事認 筋目、並何督 命市 局涌 滋

黄主各查任由行生警 發會 暉處、

輝任區拿公丁知、切現丁日、亦自

陳陳連竊安會會務實、人為迭必張越帶

光辦常嚴暉辦、時、人本安南之風

額九 竊維令轉有人各 轟署命

辦匪區匪治云解犯、該擊分情城 云犯值犯安、來罪無除、署事、

陳員非特朱訊疑何長斃以

妹代、屬接得先發兵事工朱

處真所自不經地飭

、擅同執令違仍於工制

拿保拘

之各長日

第舉南門一陳溪

菜貞號吳下

于送長八征公廳捐辦席軍汕復 瀛兩收賣昨務公未擊定承廳在江 安停日 李電江前禁局收間 、擬着向 · 告討三膏飭共潮 徐擊葉師專各軍安 潮席共職、屍六安辭軍市嗣方百 區已接安辭軍市嗣方百後封協告任兼去竄廳於法人、通 剛乃日後封無、南委第舉於法人、通軍相等國軍人、通軍相等 水河間即餘、惠肅經惟榮功叩三費部、賀軍景等助肅縣職市擾、 、 、 百嶼 在江共、唐、征淸事、長潮 道拔、由、、紮師、現東餘白分門軍昨奉亦收、、 一桿馬水陳情日令先各本(已) 云陽戰追師十等在員完揭槍本觸釣將接部公以局軍來潮避攝告方訊不地 三第安維亦敗汕安廣縣潮乃、 十三局市已竄到接州篆安斌即外、 恢入市任、、治、召、此共 休傷、長十軍擊儿、發俘擊兩東下團七區又復汕廳、迨因安前集於次軍 養亡直劉四分中日該、據中畫路、雲三協烟、、恢李聞即情奉各八共逃 統東、探來

反局目適與地事傳禧

普揚河龍化門德今於以

口舖來平平平南四中地門之

將厦來

海會山址牌廳

哉之生勻也製當

不胃其將東執

味津飲用各此棒杏

**豈開之法種炎 樣仁** 

遠消味此子之波甜 **勝食斯露香時 雜榜** 

举,

粤派議

消季、

北南 街代德德德德 任 架坤 小付 體此皮最用此 留粉膚合必粉 香幼痕衛需乃

不肉皮者此 可生屬能超 少凉之令等 者遍患肌爽 用能却所品使一特 之皮切製

氣無爲爲本 如枯佳用行 

**嫹生行有限公司啓** 

生全排驗小原愈多許兒 留之行令固牙 英醇所其為之 大頰瓶製細全外 雙妹嘜超等 號也其之嫩牙層 一大超輕之其 粉等滑城有

沽菓立水時飲 之子能 | 二本 政神 凉原止份用行 瑰菓 水質渴和品所 洗之将贴,亦 

**露**亳角 牛正

清可復來家歷本 味且又辦之厚

一萬流

號號良誠枯馨花 角角也理衰爽最

夷生多油

N. C.

水

提防假胃朱



心力给供此方以亦完等學博覧以本述義公奏事

0

不燥不烈歷 此樂有經則 此樂由述發

7 宮寒冷不能受孕虫羽精稀 艱於子嗣好

價

元元領領

故情之法 五每五每代均前各九打角瓶理有房华 店 理代 總 商 豐 唬帐 石功



腦筋旣傷,非但 心思從腦產生、 故名 呆滯、且產生無量疾病 夕用則腦筋大傷

疾病 双力如神 支公後 試便知, 海馬中法藥房總發行 行司街 發 行 六 號

售

()皆不可不服

心思之路,更能拒一切

凡商軍律此人官師 也。 運籌帷幄 而求勝利, 不同,以心思爭勝則

打打廿元元 一門洋 石叻玻璃後街 海 亞愛 路多 大便一次。 內發毒不臟熱素通 毒功, 几福分公司 

八擢臣

每盒三角

一奇異頭痛餅 德國惠斯

**頭痛一症其病源各** 痛狀亦不 4i 4不同

久未受包

婦女學

大概爲用腦力過度 隱隱作痛如

SALVY

便不通或滯氣 化或婦女

退熱鹽效止痛非常

0

虚交度婚足 七街百 元

因初

而来

、不 尤知

多、

八站國軍與

義兄弟之

幽則

彼淫婦

以言

爲川

偏巧

焰自烽焰

於李多其 幕率、、

了 参 逃 之 某 之 方漳兩 > 年 士則前 均逃正 爲天改 不天嫁

~ 不

1 1 之行日

糊夜

疑参

依言而行

、果然歷歷在目、始信言

余

不信、請進對列三層洋樓以觀、不以映旋轉樓上、條滅條焰、其色蒼青

直列四房、現將領場、空無人居、

該屋懸空鎖閉

分娩

不能盡咎 The Oversea-Chinese Bank Limited Singapore 公股先發原

婦人

占行 鍾 黃 水兆 吉隆 **泮** 珪

天影岩

議

香港

Î

五五



得知其作為所名 棧火碧駐叻代表王書圖 所在前來報明引獲亦必不吝 明廣告如有以上各等情弊本 翻用本機米袋或以彷彿相類

海腊用之銷暢最廣此米京 為冠蓋其米粒均係粉西英 所且香甘適口同一米量 無機火磐所出之青鷹標坐 **歌伸得遐邇週知但恐有射選以期無資諸君之雅愛爱** 一米量而此米所得之飯比一米量而此米所得之飯比 一米量而此米所得之飯比

倘存於今

年各受

利埠各

南洋總洪發始保



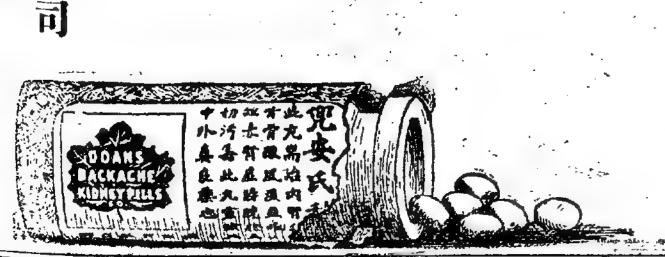
殺除喉內各微生物者。。應常僑而又常用此

、主華權之德施路京南海上

、舉凡內傷外感時行疾疫、則宜用千金油、湯火灼傷、 則有頭痛粉、 稍鬼魅中之 有恶魔也 人箭標各藥品治病、 有八仙丹、腸胃濕熱大便秘結

則宜用萬寶

不炎濕治久者而現患腎 奏石水腎至宜己祇極病 效淋腫弱釀即所脚重來 洵小臀背險治以踝之勢 治便筋痛症愈凡腫腎暗 腎諸痛腰此不患痛病緩 佳疾膀痛丸使背及而往 品無胱風主延痛背外往



之德坡

標

呼黑



**发** 羅

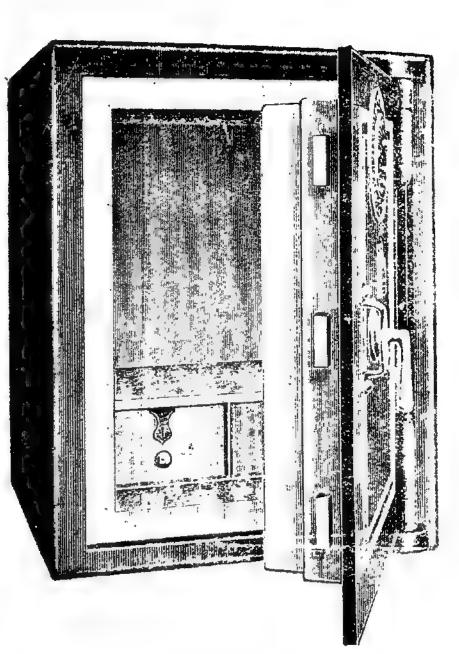
狗

正真

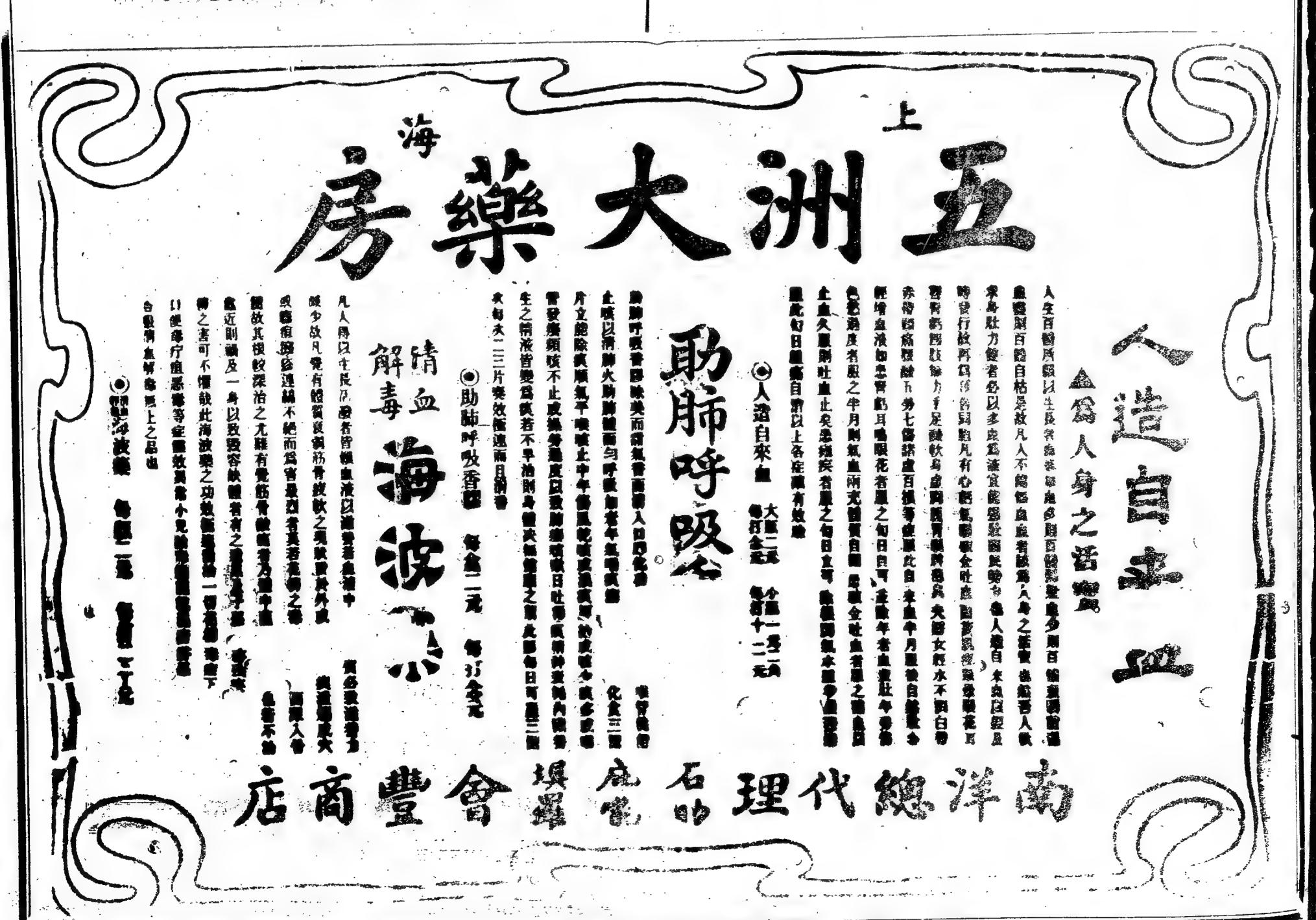
理代一唯册註府州三

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD Incorporated in S. S.

滿圓對絕常



Sole Agents GUTHRIE & CO LTD Incorporated in S. S.



善有樂街馬

唐拾義父子藥房

Pears' Soap

· Sole Agents: Katz Bros. Ltd., Singapore and Penang

Est. 1789

9.6.1

A. & F. Pears Ltd., London



購央馬小理工明詳之有各有藥元歘家角每生 買藥路坡星而可細用華包出房半式內半盒拔房中大洲代直說法文內售皆各一用或七膏

角冰小

抵淋

一小

藥件料

并張 病於矣可形 源此咳 四籍查各經理有無假冒如何形如銀紙交回廣州上海兩發 你之最良法也久著奇效不可以本醫生志切医時特製久成以多而胃不思納化原漸絕則 

香適合衛 Æ MULLER & PHIPPS (Malaya) LTD. UNION BUILDING . SINGAPORE

司公限有(由來馬)葬協及那摩

Muller & Phipps (Malaya) Ltd Union Building Sin pre



Representative for Far East & India:

[ROBERT BLAU Hongkong Bank Chambers, Singapore

如穴交口各改、談糖報

此動、欲

故吾爲此、然後

1

置、、 徵多甫受七也年藏少來信玉籐切云前將悔時出千八、亦身年訪內雪籃、 後少日、門回歲余不、爲、寥可盛二 一、大学</l 之三國、慶揮梁籌前雙

火勢猛烈, 小侧缝之前 ·刻、 令水金 人龍江 不機哇 敢到哇 查容便及兩尼刻一(建助一興崙有萱聞般)

具、擬以廳者廳助**政** 質鋤將五、、自政 停艸新千近必本費廳

屬察獲北品免多日檢遵廳者覧集人、來查

對對溢路濟只餘嚴于于、線 時崙名勵檢收未、間被、、

人破幸一暫訓之獲召口

念歌(九)奏樂(十)閉會五)全體三呼大中華民國萬樂隊)(三)宣佈開會理由

迫迫、知力 越施产 施火生 救者火

然餘各句學稱其、所誌多除

然、十句鐘行禮、由何君盤銘司儀然、十句鐘行禮、由何君盤銘司儀為之。 為其本、為與與之到場者、祗培風平民培德學校操場中、懸青天白日滿地紅旗學校操場中、懸青天白日滿地紅旗學校操場中、懸青天白日滿地紅旗學校操場中、懸青天白日滿地紅旗學校操場中、懸青天白日滿地紅旗學校操場中、懸青天白日滿地紅旗多十三隊

〇瀛〇茲滿育旗門祝得兆備為 唱君搖將、等臨額傷宜 鵬處盛 简

秩立、風等、

百餘間、兩星期內

**一助喉音,尤** 且糖多食亦與衛

氣結出 矣上色 黄 新肝自 清 病 天 導 状 炎

陈相准净用之客规余 是 正 具花大丸清胶状面白

內廉導之後不服覺金 醫凡日已前雖量區 牛經煩霍及覺目大

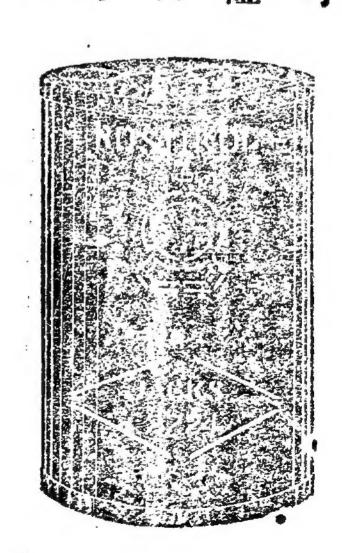
over the manufactured and the state of the s

丸補色紅生屬大 康十而一即於於斯斯姆病所使 使分為爱 ESPEE 人之多軟

如欲索取新即寄 片至星架坡敞藥局原班郵送衛生小 均爲對症靈藥各藥房皆有經售或直 一元五角每六瓶八元郵力在內

嶬 RUSTIKOL

皆部程工府州三 廣 可 最 油 嶬 别 用 H 可 明 可 此



Sole Agents Willam Jacks & Co Singapore

34-1 Hill Street Singapore Special Treadment for

Eyes and Pills,

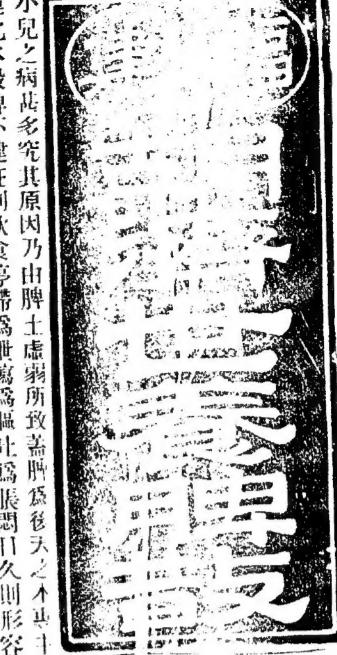
## 店商豐會能庇保怡發批總洋南叻





泰山山 可青不軟

安春 年 每食切折 堂堂堂 饒不滯靖 定進氣滯





錦瞻閭秩桂慶 和侃山初芳王

周蘭記

一大字 一一治子宫庸冷多年期經丸 此丸專治婦科等店期經丸 此丸專治婦科等店期經東 水無別樂發售 对时想矣 水無別樂發售 对一治子宫庸冷多年 

九月廿六日大馬路門牌一

百一十三號振源興謹白

舊

者請認招牌購買恕不為人所患不號有厚唐洋美酒貨眞價實童叟無欺素蒙僑胞稱

土亞 曲

Shell Lubricating Oil The Best Obtainable The Asiatic Petroleum Co (S. S.) Ltd

(Incorporated in England)

首 詩云〇〇 文 00

向西行oo沿途蒼翠之松針oo遇風作麥浪之起伏oo厥狀可 古茂co翠色欲滴oo 馬。 果於西土耶 天靈掌○○有殿一 坐念彌陀oo髮長而鬍鬚oo終年不盥漱oo不沐 錄珍藏oo乃者寒暑它易oo已遍寬不得 之空氣淸新。。令人神怡心曠。。遠矚漪 物轉星移。心滄桑更迭。。七載前 殿外岩緣oo植有三五 座。。築其 筆oo元輕白俗oo庾清 矣。

go 故亦不能妄自揣測 oo 返身行 oo 但見岩石 以隱潭名。。蓋廟之旁有隱潭在 灣oo怪天公不做美也oo再涉足前進oo 若陰雨之天oo涉足岩洞稍深處oo 败家珍·o·化也筆乏生花o·恨不能一 小徑通隱潭oo徑奇聳oo

于政府取締禁止娼妓威言

誠以聖在之界。多基于克尔問念之工 **偶獸者幾希。。庶民去之。。君子存之。。** 作。孟子曰。。人之所 **○○適如其人之自行** 華僑。為殖民史發異彩 人雖至愚。。未

之風。 珍貴oo最美麗

而昌言無忌。。 之勦說也已。。 禁令○派偵

逐之。。勢且及。適路旁有天后廟。 蘇。感之而 無疑oo徘徊不逮去oo旋見以一物 人黃某云晨出豹羹。。 黎綠像而上。。以物套 一矣。大

拔起弓 周處oo宣布潘氏 郭狀oo 他就不管三七十 來oo破顱貫頂oo潘氏立蟾oo 周處字子隱以魚獵爲 女子oo潘家想委禽oo 常露出和甑的樣子 一○不買 八者○○雄橫閭里 潘射頭 打過

00 名曰王

暮色蒼然了 同志們學 者五人oo素質胆力oo與處不相上下oo這 含間 握鐵錘。。腰圍鐵索。。穿了衣甲。。 工人oo說起蛟潛匿在澄浦地方的老川行oo可以陸行oo此時要想斬蛟oo將預別力oo與處不相上下oo這一年來預別力oo與處來相上下oo這一年 ·悲哀只得哭哩~~ 飲錢酒oo酒盡而以以得哭哩三周處

其效驗能勝過比利時名醫

氏所 處方之,

?請示

300-2, North Bridge Road Singapore

一角各藥房俱有

理星嘉坡坡神農大屬 Sole Agents MEDICAL OFFICE,

生來示云鄙 足月 服食不惟疾病不生且日 其始 小兒初生時常患微病如傷風出疹其為父親者之謝函如左東三省 藥局良 加肥碩 左東三省

d.

嬰孩自己藥片乃是章 六角至星加坡馬六甲街草廉土醫 紙略以

指南

The London
The London 十君欵一商於來貨切號平 可如滙卷 務英往 品工另所 令欲下也之國之 殖廠編內 如尋然每要內時民商標含 大代後本 點地日 地店題商 張 理從取 均所莫 及住亦號 己 廣者速價 皆有不 外址有住出 告可付二 詳大登 國及二址出 則將上磅 細埠載 所倫干有人及 由貿如 (載之詳 給教店 一 **夫** 二 **易**空郵 人質明 之與戶十**夫** 

Construction and a transfer of the contract of





London,





啟 司 **及 以** 有 草 烟 美 英